

Nueva Era, Año IV, N° 108

Florencio Varela, 11 de Junio de 1943

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(11 de Junio de 1943) En *Nueva Era*, 4(108). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

El valor que adquieren las palabras de los gobernantes en estos momentos difíciles

Ha caído otro gobierno constitucional en nuestra patria. Del análisis retrospectivo en lo que va de ayer a hoy —6 de setiembre de 1930 a 4 de junio de 1943—, el voluminoso proceso de menzuga contenido en frases, comunicados, proclamas, y toda la declamación del abundante papelero que echaban a rodar los falsos del gobierno, generó un estado total de descreimiento en las filas del pueblo argentino.

Con el profundo suspiro de alivio que trajo al espíritu cansado del pueblo, ya incapaz de rebelarse por la insolencia moral de sus conductores llamados por gravitación de las circunstancias a impulsarlo a la rebelión, renace la esperanza perdida en la feliz culminación del movimiento gestado por las fuerzas armadas de la Nación.

Bienvenido sea el movimiento renovador. Esa es la acogida jubilosa que le dispensó el pueblo todo, que ama la libertad. Esa libertad tan nuestra, que es la única razón de nuestro orgullo ciudadano cuando exaltamos el recuerdo de las figuras patricias que laboraron la nacionalidad.

Bienvenido sea, esa nuestra primera salutación. Pero, la serenidad y la reflexión establece de suyo un paréntesis, en que va condicionado un enorme caudal de prudencia.

Nadie tiene derecho a dudar de la palabra de los gobernantes, mientras éstos no desvirtúan con los hechos la esencia virtual de sus proclamas a los gobernados.

El recogimiento reflexivo y la serenidad que aconseja el momento difícil que atravesamos, impone, a todos los argentinos que han sentido renacer sus esperanzas de libertad, aceptar complacidos en sus inquietudes ciudadanas las palabras de los hombres que se han echado sobre sí la enorme responsabilidad de gobernar transitoriamente.

Y si de ese análisis retrospectivo, establecemos paralelos entre el último grito agonizante del gobierno que tambaleaba en su caída —cuando pretendía acudir al concurso de este pueblo que vejó y pisoteó a mansalva—, y las primeras proclamas de los jefes militares que iniciaban el movimiento revolucionario el 4 de junio último, patetizado tenemos el perfil de la fisonomía espiritual engendrada entre ese grito agonizante y estas proclamas concitando a la rebelión. Aquél, clamaba a sus víctimas el respaldo que le faltaba. Este, se agigantaba al solo enunciado de la emancipación individual.

El pueblo descreído reaccionaba con la esperanza de un mañana mejor, porque las fuerzas armadas de la Nación le decían al ritmo de su marcha sobre la Casa Rosada, que "iban a restituir los derechos y libertades del pueblo Argentino". "Sostenemos nuestras instituciones y nuestras leyes". "Se han defraudado las esperanzas de los argentinos adoptando como sistema la venalidad, el peculado y la corrupción". "Y el pueblo amante de su libertad conculcada, exteriorizó vehementemente su simpatía y adhesión al movimiento renovador".

Más, entre el patetismo de ultratumba del jefe virtual del feudo constituido en gobierno, y el jubilo regocijo que imponían las proclamas anunciadoras de la marcha renovadora, se eleva adusto el gesto del espíritu abnegado de los próceres que forman legión en las páginas de nuestra historia, que indican, conjuntamente con el índice acusador, el derrotero de ese mañana mejor que vive y palpita en la ansia ciudadana de los hijos de esta tierra.

La ridiculez por vía de ensayo!...

La gama de las indelicadezas ha encontrado fatalmente siempre sus más gráficas expresiones en el campo de la política. No obstante, ha sido también este el terreno de los gestos olímpicos, hasta en los actores de más nefasta actuación, por acción de lógica consecuencia con sus propios errores y traspies.

Hoy, la opinión pública unánime ha debido reír a mandíbula batiente, ante la exposición que formula el gobernador de la Provincia de

Buenos Aires y su Ministro de Hacienda, al Superior Gobierno de la Nación.

La opinión pública debe reír ante ese pronunciamiento que por vía de ensayo hace el mandatario provincial, en manifiesta contradicción con el gesto olímpico de su colega mendocino.

Salvados los respetos que se merece el cargo, por el cargo mismo, no queda más remedio que reír ante esta manifiesta ridiculez:

"Este Poder Ejecutivo toma nota de la forma cómo ha quedado constituido el Gobierno Provisional de la Nación, que preside el señor general de división don Pedro P. Ramírez y en respuesta a su atento despacho telegráfico de ayer, cumple con el deber de manifestarle que lo reconoce y admite como autoridad superior de la República del cual es agente natural. Al formular votos por que ese gobierno, con la ayuda de Dios y la amplia cooperación del pueblo, cumpla para bien del país, los patrióticos propósitos expresados públicamente al asumir el mando —propósitos que comparte y practica— tiene el agrado de saludar a Vuestra Excelencia con su mayor consideración".

Firmado: EDGARDO J. MIGUEZ. ABEL VERZURA

La verdad entre líneas de una plataforma electoral lanzada en las vísperas del movimiento revolucionario

La culminación del gesto de dignidad generado en el repudio que poco a poco fué adentrándose en los cuadros de jefes y oficiales de las fuerzas armadas del país, tuvo en las vísperas de la gesta que llevó a feliz término el derrocamiento de las insasiables minorías selectas —fabricantes del fraude patriótico— la novedosa y no menos saliente nota pública que ofreció el conservadorismo oficialista con su canto de sirena a la ciudadanía argentina.

A pocas horas del pronunciamiento, cuando nadie soñaba en lo que había de ocurrir, apareció la plataforma electoral del partido oficialista, exaltando en la paradoja de una serie de mentiras, la verdad translúcida que había de leerse en las entrelíneas de su contenido.

Dos personajes siniestros patra la política y la economía de nuestra Patria, tenían ya marcado el signo de conductores en el manejo de las riendas del poder, por designio exclusivo de la voluntad del Presidente que había de caer horas más tarde.

Detengámonos un instante a leer las entrelíneas que surgen de ese manifiesto político. Analisemos separadamente cada párrafo, y la acostumbrada armonía declamatoria resaltará aún más en el fondo claro de la verdad:

"Que abrigan el firme propósito de seguir cumpliendo una acción concordante y solidaria, como partido sde evolución progresiva, de lucha y de gobierno, para dar a la Nación, y a las provincias bajo la ins-

"piración del bien público un futuro de orden y prosperidad; Nadie dudaba del cumplimiento estricto y firme de sus propósitos, en acción concordante y solidaria como partido de evolución progresiva hacia la sistematización vergonzosa del fraude y la conculcación de las libertades individuales. Nadie dudaba del futuro de prosperidad personal que se reservaban para sí los dos fallidos candidatos, cuyos antecedentes probados de insolencia económica alarmante, adelantaban un futuro para la Nación nada difícil de predecir.

"Que como prueba, de sus preocupaciones por los intereses fundamentales de la Nación, ofrecen la fecunda obra de gobierno y de legislación, cumplida por iniciativa o con el concurso de sus hombres, frente a la actitud negativa de los partidos adversarios;

Un fondo de verdad indiscutible se advierte en la preocupación por los intereses de la Nación, a poco que el pueblo observe la fecunda obra de gobierno cumplida con el eficiente concurso e iniciativa de dos hombres, que como Secretarios de Estado en el Ministerio del Interior y de Agricultura, pasarán al historial de la delincuencia argentina con caracteres imborrables.

"Que anhelan la paz internacional y el orden interno, como condición indispensable para

que no se detenga el progreso del país y para que todos sus habitantes puedan gozar de los beneficios crecientes del trabajo nacional;

En los beneficios crecientes del trabajo nacional, como condición esencial para que no detenga su marcha ascendente el progreso del país, necesario es destacar la omisión imperdonable en esta factura retórica, cuando silencio algunas cosas interesantes: Corporación de carnes!... Transportes!... Gas!... Hierro!... Azúcar!... Nafta!...

"Que repudian todos los extremismos que vulneren la naturaleza de nuestras instituciones democráticas y aspiran a la consolidación y mejoramiento de las mismas;

Del repudio a los extremismos y de la propensión reiteradamente manifestada en la acción civilista que en los actos electorarios desarrollaba el partido gobernante tenemos una prueba por demás ociosa para comprobar este aserto: ¡Ya voté!... es el mejor y más efectivo medio de eliminar los extremismos que atentan contra la unidad nacional!...

"Que propenden a fundar gobiernos de partidos responsables y definitivos;

"Que desean la publicidad de la gestión gubernativa y el concurso de la opinión, como contralor de sus actos y como fuentes de acertadas inspiraciones".

Y como corolario final, no po-

dría faltar el reclamo del concurso a la opinión pública, y también, porque su deber, de la prensa responsable del país para el mejor y más estricto control de la acción gubernativa.

Si algún espíritu desagradecido existiera aún en nuestra tierra, capaz de poner en tela de juicio la permeabilidad que trataban estas declaraciones su parte final, será quizás, porque no alcanza a comprender la acción proliferante de un Estado de Sitio Permanente, con su acorazado poder de valía infranqueable y de contención para el charlatanismo de la prensa tendenciosa y mal intencionada.

Estas son las entrelíneas que en una apretada síntesis, surgen del somero análisis de esta pieza que para la posteridad laboró el conservadorismo, a la que sus fecundos facturista jamás pensaron que el destino le tenía reservada tan pícaro jugada.

Lástima grande que el alcance de los jerarcas del movimiento revolucionario no haya percibido en ella las sanas inspiraciones que invoca en su contenido... Pero no hay que desesperar en cuanto a la inquietud que manifiesta por las instituciones democráticas y la consolidación y mejoramiento de las mismas, pues, no faltan unos visionarios que recojan la enseñanza de moral política que encierra ese documento: Está por llegar al país el ex-canciller del gobierno depuesto el 6 de setiembre de 1930!...

Festejos Patronales

DIA 24

10 hs. — Misa "In memoriam" de los vecinos fallecidos.

12 hs. — Recepción en la Parroquia local de la Comisión de Festejos Populares.

13 hs. — Inauguración de la cancha de basket-ball de la J. O. C., disputándose un partido amistoso.

16 hs. — Procesión de Corpus Christi.

19 hs. — Fogatas tradicionales con reparto de golosinas a los niños a cargo de la J. O. C., en el campo de deportes contiguo a la Iglesia.

20 hs. — Bombas de estruendo y de colores.

DIA 27

8 hs. — Bienvenida a S. S. Illma. Monseñor Juan P. Chimento, al pie del Monumento a la Bandera.

8.30 hs. — Misa de Comunión General oficiada por el Señor Arzobispo.

10.30 hs. — Misa solemne. 12 hs. — Bendición de la piedra fundamental del Salón Parroquial. Bendición de la cancha de basket-ball y partido de la J. O. C.

13 hs. — Recepción del ilustre visitante, en la casa Municipal, donde le será ofrecido un banquete popular.

15 hs. — Confirmaciones por el Excmo. Sr. Arzobispo en la Iglesia Parroquial.

16 hs. — PROCESION con

la imagen del Santo Patrono, San Juan Bautista, conforme a la siguiente formación:

a) Compañía del Cuerpo de Camineros con bandera y banda lisa; b) Delegaciones Escolares; c) Congregaciones religiosas femeninas; d) J. O. C. y delegaciones; e) S. S. Illma., Autoridades, Comisión de Festejos Populares y delegaciones de instituciones locales; f) Carroza con el Santo Patrono; g) Banda de Policía de la Provincia; h) Católicos y pueblo.

RECORRIDO: 25 de Mayo, Chacabuco, Av. San Martín, Alem, Humberto I, Monteagudo, Vázquez, Av. San Martín. Al llegar a la Plaza, la procesión se dirigirá por la calle Maipú al Templo. Los escolares se ubicarán en la Plaza. La compañía de Cuerpos Camineros y Banda de Policía seguirán por la Av. San Martín, Maipú y ocuparán la calzada frente a la Casa Municipal.

17.30 hs. — VINO DE HONOR en la Casa Municipal, que le será brindado a S. S. Illma. por la Comisión de Festejos Populares, para testimoniar su reconocimiento al ilustre visitante.

18.30 hs. — Una caravana automovilística, acompañará a Sr. Arzobispo hasta el camino General Belgrano.

19 hs. — Retreta Popular en la Plaza, con bombas de estruendo, de colores y otros entretenimientos.

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
NUMBERTO 1 162 — U. T. 25
F. VARELA

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 18
F. VARELA

Dr. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDOLFO"
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 18 horas
BmÉ. MITRE 160 — U. T. 150 — F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
AV. SAN MARTIN 361 - U. T. 293
F. VARELA

Dr. Fco. E. CASTALDO
Médico del Inst. Modelo de
Clínica Médica
J. VASQUEZ 469 — U. T. 18
F. VARELA

Dr. LIBIO A. MANDIROLA
MEDICO CIRUJANO
Del Hospital "Luisa C. de Gandolfo"
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.
BmÉ. MITRE 65 — U. T. 210 - F. VARELA

Dr. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175
En horas de la mañana atiende todos los días.

Dr. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
BmÉ. MITRE 65 — F. VARELA

Dr. AMADOR L. ROSELLI
DENTISTA
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y BmÉ. MITRE — F. VARELA

Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

CABRAL Y SALLARES
ESCRIBANA PUBLICA Y ESTUDIO JURIDICO
ESCRITURAS — JUICIOS
ASUNTOS EN GENERAL
CHACABUCO 68 — F. VARELA
(Frente a la Plaza)

JORGE A. DREYER
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

SALVADOR ROBERTAZZI
Asuntos judic. y administrativos
Hay ABOGADO responsable.
V. Sársfield 46 — F. Varela

MARCELO TRAVERSI
EMPRESARIO DE OBRAS
BELGRANO 788 — QUILMES
Informes:
MORJENO 76 — F. VARELA

TOMASA GONZALEZ
PARTERA
Consultas de 14 a 16 horas
Se reciben pensionistas
Humberto 1º 173 - U. T. 236

LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ
PARTERA
BmÉ. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

Jubilaciones — Trámites Bancarios y Oficinas de Gobierno — Judiciales — Expedientes — Operaciones de Pago y Cobro — En la ciudad de La Plata.
JUAN P. PAGANI
AVDA. SAN MARTIN 55
Fco. VARELA

Clases de Piano — Violín — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.
CONSERVATORIO WILLIAMS
Abierta la matrícula todo el año
Director: Alberto Williams
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz
BOCCUZZI 170 - Fco. Varela

M. R. MURAS
MARTILERO PUBLICO
LAVALE 384 — U. T. 101 - VARELA.
Esc. en la Capital Federal:
DIAG. R. S. PEÑA 995 — U. T. LIBERTAD 3611

La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEMUNT

LAMENTACIONES DE UNA GORDA

Una señora gruesa que gosa de su carácter de los buenos y vale lo que pesa, con pesar sus cien kilos, más o menos, de este modo se expresa:
"Hoy que tengo unos brazos gordin-[flones] y peso un volumen terrorífico y luego unos jamones que reclamando están un frigorífico, francamente, no sé donde puedo agenciarme de un corsé."
"En las corseterías hay fajos de coti, de cuero y goma, vendajes, fireletes, tonterías, pero un corsé, ni en broma. ¡Tan cómodo y tan lindo como era, de tanta distinción y tanto aguate! Podría usted vestirse de arpillera; con corsé, resultaba neté elegante. Y su uso no exigía condiciones: holgado se ajustaba en la cadera, y luego se agarraban los cordones y se hacían tirar por un cualquiera. (Es bueno aquí advertir que era el [marido] al cualquiera más fuerte y más su-[frido]).

Y con el lindo talle quebradizo y con el busto y lo demás salientes, las mujeres volvían con su hechizo tarumbas a las gentes.
"¿Qué de recursos el corsé brindaba a la muchacha flaca por demás, pues con facilidad se rellenaba por delante y detrás!
"Por él fué elegantísimo el vestir, y, en cuanto a la moral, ni qué decir... Las danzas eran castas y serenas, y a propasarse nunca se atrevían los dedos de los hombres, pues sabían que se iban a encontrar con las ha-[llenas;] encuentro que hace pésima impresión hasta al más tiburón.
"Con el corsé la gente feliz era; la decencia imperaba dondequiera; el pudor no moría ni la fe... No obstante, ¡cuánto diera por poder arreglarme sin corsé!..."

ENCANTO RADIAL

No soy una excepción. También me llegó el día, y hoy soy cultor de la radiotelefonía.
Y cuando me hallo libre las horas paso gratas oyendo breves cantos o interminables latas.
Mi acción, que buscó un día la anchura de un estadio, ahora no requiere más radio que la radio.
Y, echado en un sofá,

de música me inundo y escucho cuantas cosas ocurren por el mundo.

Decir declamaciones perfectas es el colmo; mas con Ferales nadie pidió peras al olmo.

¿Quién dijo que la radio es una mala cosa, inútil imperfecta, dañina y fastidiosa?

Si de la radio un tipo sin compasión maldice, es que no entiende de arte ni sabe lo que dice.

Yo, gracias a la radio, paso horas deliciosas a la vez que me entero de una porción de cosas.

Ayer, tras la armonía de un tango dormilón, me adormí ante el precio barato de un colchón.

Y luego escuché un gato con buenas relaciones, y tras del gato, un flúido para matar ratones.

Pero lo más gracioso y fino que escuché fué la espiritual frase de "Tiempo loco, ¿he?"...

(Reproducción prohibida, Derechos reservados)

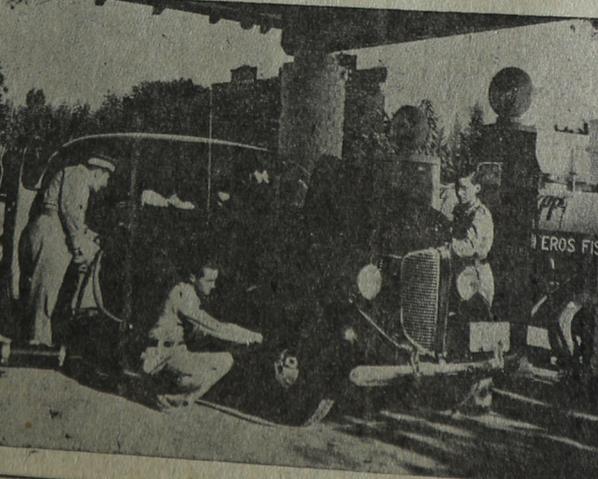
SE VENDE UNA CASA - 5 piezas y comodidades generales. Buena ubicación. Informes: Esc. Sr. Miguel Chimentó.

LICITACION

Soc. Italiana de S. M. y P. "LA Patriótica"
Llámanse nuevamente a licitación, por uno o dos años, a contar desde el 1º de Enero de 1944, el Salón Cine-Teatro, con dependencias, muebles, instalaciones y maquinarias que esta Sociedad posee en la calle Monteagudo N° 21 al 41, de la localidad. Las propuestas se aceptarán hasta el DOMINGO 13 de Junio, a las 10 horas, en que se abrirán los sobres ante los interesados presentes. Se enviará pliego de condiciones a quien lo solicite.

Farmacia ITALIANA
Srta. ANGELA V. LORENZELLI
Farmacéutica
ANALISIS — OPTICA — FOTOGRAFIA — PERFUMERIA
MONTEAGUDO esq. B. MITRE — F. VARELA, U. T. 34
SERVICIO NOCTURNO

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F. DE JUAN GIAMBRUNO
Avda. SAN MARTIN esq. BmÉ. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA
Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.
Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"
Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.



EQUIPO ELECTRO LUX
Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.
ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.
Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

PLANTAS
 Frutales - Forestales - Y de Ornato para
 Parques y Jardines
Granja "EL FENIX"
 Ubicada sobre el "CAMINO AL CEMENTERO LOCAL"
M. PIZZORNO E HIJO — U. T. 158 Varela
 INICIANDO LA TEMPORADA

Ofrecemos a la consideración de nuestra estimada clientela el variado surtido de Plantas Florales y Frutales de las más diversas especies y caprichosas formas. Cualquier consulta puede hacerse directamente o por teléfono a este establecimiento, donde serán atendidos con la preferente atención y diligencia que exijan los requerimientos que se nos soliciten.

SIGUIENDO NUESTRAS PUBLICACIONES SEMANALES Y PERIODICAS, encontrará usted la oferta QUE MAS LE CONVENGA!
 El Té con leche en la tertulia hogareña!
 Los cumplidos familiares imprevistos!
 Traen muchas veces complicaciones insalvables en el momento, para quién no es previsora o no tiene a mano los medios de solución.

Panadería "LA AVENIDA"
 Ofrece en su novedoso surtido de facturas el medio siempre a mano para solucionar esas pequeñas complicaciones del hogar.

Casa "SCROCCHI"
COCHERIA
 SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.
FLORENCIO VARELA
 Sucursal en Quilmes:
C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

"EL 13"
 DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL
 de JOSE ZAPPETTINI
 VENTA DE: Maiz — Trigo — Rebacillo, — Afrechillo — Semitín — Pasto — Papas — Jabón — Mantención picada — Carbón y Leña de todas clases.
 REPARTO A DOMICILIO
 Haga sus pedidos a:
25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

Cigarrería Británica
 IMPORTADORES
 480 - B. MITRE - 487
 U. T. Avda. (33) 0477 y 0193
 PEDIDOS POR MAYOR:
 U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.
 UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA
 TABACOS:
 Players No Name — Players de Luxe — Players Navy Cut — Tipo Mediano en latas grandes y chicas.
 FABRICANTES
 Agencia de compra en Londres:
 Donald G. Begg & Co. - 12 White Hall - London
 Agencia de compra en N. York:
 C. Smith & Sons Co. Ld. - 5 th. Avenue 167 - N. Est.
 Lucky Strike — Gold Flake — Ardath — Varsity — En latas de 50 cigarrillos, chatas y rondas. — Tipo virginia y Americano.

ALMACEN Y RESTAURANT
"GIAMBRUNO"
 de M. & F. VALDEZ
 COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA CANCHA DE BOCHAS CERRADA
 U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
 Camino Afirmado — KILOMETRO 19

Modas "CASA DORITA"
 CALLE MONTEAGUDO 157 F. VARELA
 AJUARES — BORDADOS — LUTOS — FANTASIAS
 Venta y reforma de sombreros de señoras y caballeros. Surcido de medias. — Teñido y surcido de prendas de vestir en general. — Se forran botones y se hacen vainillados en el acto. — Arreglo de paraguas.
 CUENTA ESTA CASA CON PERSONAL ESPECIALIZADO PARA TODO TRABAJO RELACIONADO CON LAS EXIGENCIAS DE LA MODA Y EL BUEN VESTIR.
 ANEXO: Compra-venta de máquinas de coser y bicicletas.

Oficina de Valuación
 Impuesto al Comercio e Industrias (Capital en giro) Vencimiento 15 de Junio de 1943
 Se recuerda a los Señores Comerciantes que el día 15 del corriente mes vence el plazo acordado para el pago del impuesto al Comercio e Industrias.

Pavimento
 A los propietarios de inmuebles afectados por el pavimento de la Avenida San Martín y por el de la zona Sud de la vía del Ferro Carril del Sud, se les hace saber que se han puesto al cobro los servicios 46 y 18 respectivamente, que vencen el día 30 del corriente mes.

Impuesto Inmobiliario
 Habiendo vencido el plazo para el pago de la primera cuota de este impuesto, deberá abonarse hasta el día 5 de Julio próximo, con un recargo del 5 o/o, después de cuya fecha corresponde un recargo del 20 o/o con más los intereses legales.

Agencia local de Y. P. F.

El Martes 15 Vence el Plazo Para Retirar los Bonos de Asignación Suplementaria de Nafta
 La Agencia local de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, encargada de la distribución de los bonos respectivos de nafta, hace saber por nuestro intermedio a los propietarios de camiones que han solicitado asignación suplementaria, que, el próximo día martes 15 del cte., vence el plazo acordado para retirar los respectivos cupones correspondientes al segundo trimestre.

El agente distribuidor, don Pedro F. Bernaschina, estima de importancia el recordar a los interesados, que deben llenar ese trámite dentro del plazo acordado, pues, una vez cumplida la fecha referida de vencimiento, deberá proceder a la devolución de los cupones en su poder, con acuerdo a expresas instrucciones recibidas para esa finalidad.
 Los interesados, deben dirigirse al local de la Agencia, Bme. Mitre 278, todos los días hábiles, de 9 a 12 y de 14 a 18.30

C. R. "Locos que se divierten"
 Presentará al Conjunto de Enrique Rodríguez el Domingo en el Salón "La Patriótica"

Esta entidad local, que periódicamente realiza reuniones danzantes en el salón "La Patriótica", ha organizado para el próximo domingo 13 del cte., otro bailable con el concurso del conjunto orquestal que dirige Enrique Rodríguez y el vocalista Armando Moreno.

Al interés que significa para los afectos al baile la presentación de esta orquesta, con bien ganados prestigios en el ambiente radio-teatral, se agrega también en esta oportunidad, la actuación en esa misma reunión de la orquesta de Victorio Roagna y su cantor Mario Dardi, cuyas frecuentes presentaciones en esa sala le ha granjeado generales simpatías.

Este bailable, que repetimos, será amenizado por los dos referidos conjuntos orquestales, promete alcanzar el brillo y éxito de costumbre en esa sala.
 La directiva organizadora de esa fiesta ha dispuesto la rifa de obsequios a los concurrentes.

La fé que invocan estas declaraciones descansa en la revelación de los hechos futuros

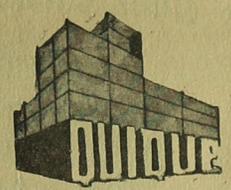
La honda expectativa del pueblo argentino ante los hechos ocurridos últimamente, ha ido satisfaciéndose paulatinamente, bierno provisional.

Todas coincidentes, desde las proclamas revolucionarias de la primera hora hasta las surgidas últimamente por conducto de los distintos ministerios que conforman el nuevo gobierno, concitan a pensar que en su fondo están animadas de patrióticos anhelos.

He aquí las últimas palabras del jefe del Gobierno Provisional, Gral. Pedro P. Ramírez: Tengamos absoluta fe en ellas, manteniendo la esperanza de que la revelación de los hechos futuros confirmará ampliamente esas inspiraciones:

"Señores almirantes, generales, oficiales superiores del Ejército y la Armada, camaradas, muy buenos días: Antes de tener la satisfacción de estrechar la mano de cada uno de los señores oficiales superiores aquí presentes deseo expresarles que desde el momento en que asumí la grave responsabilidad de dirigir los destinos de nuestra patria, he confiado en la lealtad, capacidad de trabajo y honestidad de mis compañeros de armas, a quienes, con franqueza de soldado, les pido la más amplia y decidida colaboración para llevar a feliz término la obra de depuración que nos hemos propuesto realizar. En tal sentido, puedo asegurarles que para el cumplimiento de tan noble finalidad estoy inspirado y seguiré inspirándome en las altas virtudes que adornaron a los más brillantes conductos de nuestro glorioso Ejército y del país y muy especialmente en las de nuestro Gran Capitán, que no supo jamás de ambiciones, sintiéndose, por el contrario más digno cuanto más

"podía sacrificarse en bien de la Patria. Nuestro pueblo debe percibir la sensación de que realmente ha de ser conducido por el camino del honor, sensibilidad que debe transformarse de inmediato en realidad, medianamente la simple comprobación de que los actos de gobierno llevados a cabo con firme decisión, llevan a la par el sello de la pureza. La promesa que puedo encerrar mis palabras llevan ya el cúmulase que mi voluntad de soldado sabrá asegurar. Solamente así el clamor público en procura de decencia, de moral, de honestidad y de fe, que motivó nuestro movimiento, será amplia y dignamente satisfecho.
 "Volverán los comandos y tropas a sus puestos para reanudar la silenciosa labor en los cuarteles, continuando con la honrosa misión de ser la custodia de la tranquilidad nacional, trabajando a la vez en procura de un mayor perfeccionamiento en beneficio de la preparación de la defensa de nuestra querida patria"



PLANOS
 PROYECTOS
 CONSTRUCCIONES
 PRESUPUESTOS
MORENO 145 — F. VARELA

CASA "DE GOTTARDO"
 Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de kerosene — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago.
 Av. SAN MARTIN 272
 U. T. 104 y 115 - Varela

SUMAMENTE BARATO!...
 Excesivamente económico!...
 Puede usted vestirse bien y a la moda
EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA
 para hombres y señoras — de —
 NORBERTO MALLIATO
 le brinda esa oportunidad
VISITEL O!... en
 Calle MONTEAGUDO 327

"EL PAMPERO"
CARNICERIA Y FIAMBREERIA
 — de —
JUAN PITRAU
 — REPARTO A DOMICILIO —
 Monteagudo, esq. Alem
 U. T. 238 — F. VARELA
 En "La Capilla":
 Camino general a Brandsen

Instalaciones de bombas y molinos

Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.
FRANCISCO ANTONINI
 Recientemente instalado en la calle San Juan N° 17.

Cigarrería - Librería
 Agencia de Lotería
"LA FAVORITA"
 AQUÍ SE VENDIÓ LA GRAN-
 DE DE LA PROVINCIA

7443
 CON \$ 30.000
Monteagudo 174 - F. Varela

"EL POSITIVO"
 Depósito de Comestibles y Despacho de Bebidas — de —
AMADOR L. PIAZZA
 — REPARTO A DOMICILIO —
 CANCHA DE BOCHAS
 Villa Santa Rosa
FLORENCIO VARELA

PRODUCTOS
Y. P. F.
 •••
 NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.
 Agente:

PEDRO F. BERNASCHINA
 U. T. 171 — B. Mitre 278
FLORENCIO VARELA

"NUEVA PANADERIA ITALIANA"
 — de —
JUAN MELZI (hijo) y Hnos
 ELABORACION MECANICA
 Monteagudo, esq. San Juan

CLUB DEFENSA Y JUSTICIA

SE DISPUTARA UN CAMPEONATO INDIVIDUAL DE BOCHAS EN DOS CATEGORIAS

La directiva de esta entidad local ha resuelto organizar la disputa de un Campeonato individual de bochas, contando como base para este certamen, con el donativo de una medalla de oro que oportunamente hiciera el Dr. Pedro R. Alberti.

A tales efectos, se han establecido dos categorías, cada una de las cuales, contará con tres premios, instituidos para los tres primeros puestos de la clasificación final.

En la primera categoría, que será libre para todo competidor de la localidad, sea o no asociado, se disputará como primer premio el referido donativo del Dr. Alberti, y, como segundo y tercer premio, se adjudicarán, respectivamente, una medalla vermeille y otra de plata.

La segunda categoría, está reservada exclusivamente para asociados de la institución, habiéndose instituido como premios, una medalla vermeille y dos de plata, que se adjudicarán, respectivamente, al primero, segundo y tercer puesto. Además, se ha establecido un premio de estímulo a la constancia, que será adjudicado al competidor concurrente a todas las ruedas del certamen, y que se clasifique después del quinto puesto en la tabla de posiciones.

Ha quedado abierta la inscripción, la que se cerrará el día 20 del corriente, y cuyo derecho, ha sido establecido así: Socios \$ 1. No socios \$ 3.

\$ 4.500 se vende

CASA CON TRES PIEZAS, dependencias y amplio terreno. Ubicada sobre la calle Las Heras en esta localidad. 2/3 partes al contado y el resto con facilidades de pago. Inf. Esc.: Miguel Chimento.

Varela Cycles Club

CON DESTACADO EXITO DE PORTIVO SE EFECTUARON LAS DOS COMPETICIONES DEL DOMINGO ULTIMO

Las dos pruebas ciclistas programadas por el Varela Cycles Club para el domingo último, se efectuaron, conforme estaba anunciado, en el circuito comprendido por las calles Belgrano, Lavalle, Sarmiento y 12 de Octubre.

Gran cantidad de público afecto a estas demostraciones deportivas, acompañó con su auspicio y entusiasmo el desarrollo de las mismas.

En primer término se disputó la jornada final del Campeonato de Perdedores, cuyo punto, fue obtenido por los participantes en las dos fechas disputadas anteriormente, dejaba traslucir un desarrollo interesante, a través de los 25 kilómetros de recorrido que comprendía la prueba.

La lucha por el primer puesto, que dirimieron encarnizadamente Rando y Maurici, confirmó ampliamente esa presunción anticipada, pues, ambos finalizaron a escasa diferencia de dos puntos entre sí.

El resultado final fué el siguiente: 1º Mariano Rando, con 28 puntos. 2º Tito Maurici, con 26 puntos. 3º Amael Picón, con 13 puntos. 4º Felipe Songini, con 12 puntos.

Una vez finalizada esta competición, se disputó la carrera programada de tercera categoría para corredores libres, en la que, sobre un recorrido de 40 kilómetros, se había instituido como primer premio la Copa "Cartucheria Orbea Argentina".

No menos interesante resultó esta carrera, ya que en ella se clasificó vencedor el veterano corredor local Oscar Trias, quién, con esta performance, reeditó una de sus tantas exitosas actuaciones.

La clasificación en los primeros puestos fué la siguiente: 1º Oscar Trias, del Varela Cycles Club. 2º Teodoro Chidichino, del Club Adrogué. 3º Isidro Alvarez, del Club Avellaneda. 4º Rodolfo Lampi, del Club Quilmes. 5º Pedro Curas, del Club Adrogué.

El número crecido de participantes que reunió esta prueba, realza el mérito del viejo corredor local que conquistó el triunfo.

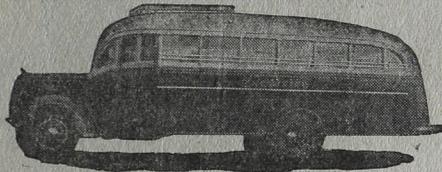
Fué en sí, la jornada ciclista realizada el domingo, otro éxito destacado de la entidad local organizadora.

COMPRO A DOMICILIO

Papel diario, impresos, revistas, latas, botellas y artículos en desuso, a los mejores precios de plaza. Consulte antes de efectuar ninguna operación de venta.

FRANCISCO SAAVEDRA Brown 477 — F. Varela

¡¡QUE COCHE!!



...exclamará usted cuando viaje en este moderno **Coches Pullman de Excursión**

Su completa suspensión en goma. Sus amplios y cómodos asientos. Sus porta equipajes interiores y exteriores... harán de sus viajes un placer!...

ISIDORO LEGUIZAMON

Avda. SAN MARTIN 994 — F. VARELA

CASA BERNARDO MARTINO — AGENCIA CHEVROLET

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

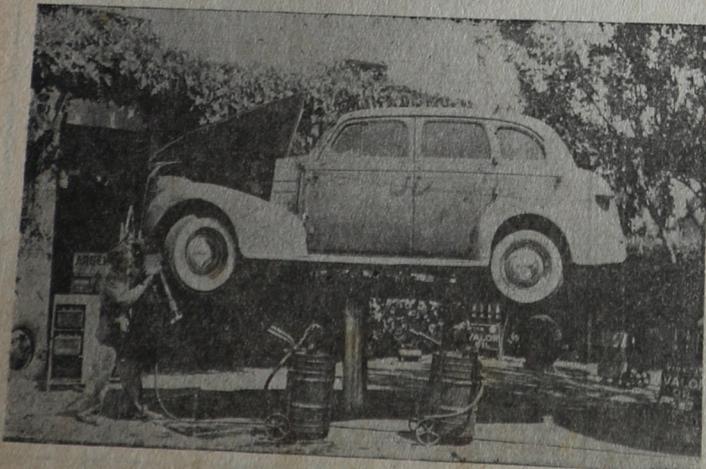
Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI

U. T. 22

FLORENCIO VARELA

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".



- Lavado.
- Engrase con "Mobil Gris".
- Cambios de Aceite con "Mobil Oil".
- Ajuste de Motores.
- Chapista para Carrozados.
- Vulcanización.
- Gomería.

Hotel "COLON"

CONFITERIA — BAR — RESTAURANT

DE JOSE P. LUCARNO

COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO PARA LUNCHES Y BANQUETES. — MASAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc. HELADOS ELABORADOS EN LA CASA. Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA

Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

FABRICA DE SODA

GUILLERMO & MARTIN CALVI

Agentes de la Cerveza QUILMES Y BILZ Representantes del Vin GARGANTINI

PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 125

F. VARELA

Zapateria

MAYUYO

Gran oferta: **Botas de Goma**

Desde \$ 6.80

MONTEAGUDO 200

U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE

CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.

VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).

VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto).

Envasados y Suelto

PIDALOS A LA VINERIA DE

JOSE CADABON

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

FABRICA DE SODA Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

Su Nuevo Propietario

DOMINGO GIORDANO

Comunica a la apreciable clientela de este comercio, que su radicación reciente al frente del mismo, no significa alteraciones a las viejas prácticas de esta tradicional comercio, en lo que atañe al servicio y atención del vecario de esta zona rural del partido de Florencio Varela.

U. T. 202

FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"

DE MOLINERO Hnos. y FLORENCIO VARELA

MONTEAGUDO 2

U. T. 102

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

Casa "MARY ROSE"

Teñido y limpieza de toda clase de ropa. — Arreglo de sombreros para caballeros. — Vainillas — Plegados — Bordados

Fantasías en Joyería y Librería

COMISIONISTA

MONTEAGUDO 136

F. VARELA

BUCHARDO "EL HALCON DE LOS MARES"

La ruta de Filipinas

Después de permanecer al palo en la ensenada de Barragan, durante diez días, la fragata "La Argentina" levó anclas el día 9 de julio, fecha del primer aniversario de la solemne declaración de la Independencia de las Provincias Unidas.

Bunchardo ordenó poner proa al sud para sortear el Cabo de Buena Esperanza y enfilar por aguas del Pacífico la ruta Filipinas, donde pensaba comenzar sus hostilidades al enemigo atacando las naves mercantes de la compañía naviera Filipina.

A los veinte días de navegación y en mitad de la noche, estalló a bordo de la fragata un inexplicable incendio el que originado en el entrepuente, pronto se propagó al velamen del palo mayor, amenazando destruir toda la arboladura, pero la rápida y enérgica intervención de la tripulación conjuró el peligro y el fuego fué sofocado, dándose luego a la tarea de cambiar el palo de mesana y algunas velas que el siniestro había dañado.

Al doblar el Cabo de Hornos la fragata tuvo que soportar una terrible tempestad que por momentos puso en peligro la estabilidad de la nave, la que de no haber sido buena marinera hubiera sucumbido ante los embates de los elementos desencadenados con furia inaudita.

Tras un crucero penoso de dos meses por aguas del Océano Indico, el 4 de septiembre "La Argentina" avistaba tierras de Madagascar, y ese mismo día fondeaba en la bahía de Tamatawa, principal ciudad y puerto del archipiélago.

Ni bien hubo desembarcado Bucharcho con parte de la oficialidad, se le apersonó un oficial inglés que comandaba la base naval británica de Tamatawa, quien pidió a Bucharcho que evitara el embarque de un importante cargamento de esclavos que pretendían efectuar unos navíos negreros de bandera holandesa, surtos en el puerto.

Bucharcho, que ansiaba demostrar al mundo las ansias libertarias que se anidaban en los pechos de los marinos argentinos, dió formal promesa al oficial inglés que no consentiría en tamaña iniquidad, y durante ocho días tuvo bajo la boca de los cañones de su nave a los navíos negreros, hasta que fué relevado en su posición vigilante por la corbeta inglesa "Conway".

A partir de entonces persiguió tenazmente en su crucero el infame tráfico de carne humana, ordenando que todos los capitanes de naves negreras que capturaba fuesen ahorcados, y poniendo en libertad a los esclavos hundía a cañonazos las naves. Este rasgo de humanidad le trajo aparejado a nuestro corsario no pocos disgustos, y en más de una ocasión se vió obli-

gado a sostener verdaderos combates con buques negreros, algunos de los cuales iban notablemente armados, pero nada arredraba a Bucharcho cuando estaba de por medio la razón, la justicia y la libertad.

A principios de octubre "La Argentina" abandonó su fondeadero en Tamatawa, donde se había aprovisionado de víveres frescos y agua, y consecuente con su plan de hostilizar las naves enemigas en la ruta de Filipinas enfiló proa hacia aquellas latitudes.

Pero el capitán de una fragata norteamericana que halló en su ruta le comunicó a Bucharcho, que escaseaban por allí las naves mercantes españolas en virtud de la tenaz persecución de que eran objeto por los corsarios americanos, y que las que se aventuraban sólo lo hacían navegando en convoyes y patrulladas por numerosas naves de guerra.

Esta noticia hizo variar el derrotero del corsario argentino que resolvió dirigirse al estrecho de Sonda que separa las islas de Sumatra y Java en el archipiélago asiático, y en los primeros días de noviembre fondeaba nuestra fragata en la Isla Nueva.

En estado de verdadero debilitamiento arribó la tripulación corsaria a ese punto; pues la última etapa de su derrotero se había hecho en pésimas condiciones, horrorosas casi diríamos; las malas condiciones higiénicas a bordo de la fragata, la falta de agua potable y víveres frescos, trajeron aparejados la aparición del terrible mal que azota los mares: El escorbuto, y más de cuarentas hombres de la tripulación perecieron atacados de este mal incurable, siendo sepultados en el mar envueltos en un trozo de vela y con una bala de cañón a los pies.

Esta dolorosa ceremonia que se repetía a diario a bordo del buque corsario, tenía contritos a aquellos valientes lobos de mar, y el recuerdo de la patria lejana asaltaba a todos por igual, allá en aquellas lejanas latitudes donde no había más signo del querido terruño que la bicolor bandera de Belgrano.

Parte de la tripulación en estado sumo de debilidad fué desembarcada y colocados en un hospital que Bucharcho hizo construir en la playa. El doctor Copacabana para tratar de salvar a muchos atacados de escorbuto, hizo que se les aplicara la terapéutica de los oriundos de esos mares, a saber: El enfermo era enterrado hasta el cuello en la arena de la playa y allí debía permanecer por espacio de tres días; ese rudimentario procedimiento dió en algunos favorables resultados, pues varios sanaron, en cambio otros quedaron sepultados en las propias fosas en que esperaban hallar la salvación...

Repuesta la tripulación un

tanto de los descalabros sufridos a consecuencia del "escorbuto" y después de hacer nueva aguada y abastecerse de víveres frescos, Bucharcho ordenó zarpar enfilando "La Argentina" por el estrecho de Macasar, donde el día 7 de diciembre la fragata se vió detenida por una súbita calma que hacía que la nave no avanzara un metro por más velamen que se desplegó.

Estas calmas son frecuentes en los mares del trópico y era una verdadera desesperación para los navegantes a velas de aquella época; ello empero no era temido por las empueraciones de los habitantes de esas latitudes oriundos de las islas Celebes y Borneo, ya que sus embarcaciones son impelidas a velas y remos.

Al promediar el día, el vigía del palo mayor dió la voz de alerta, pues desde su puesto de observación había descubierto cinco pequeñas naves que al impulso de vigorosos remos trataban de acercarse a la fragata corsaria.

Eran cinco embarcaciones que los malayos llaman "prahos" (proa), que llevan velas hechas con junco trenzado y es accionada en su andar por una fila de remeros a babor y estribor. En sus proas llevan una pieza de artillería, que tanto puede ser un mortero como una antigua culebrina. Estas naves existen aún en los mares de la Malasia, y en la época de nuestro relato había algunas notablemente armadas que tripulaban los piratas y con las que asaltaban toda clase de barcos mercantes y aun navíos de guerra.

Bucharcho desde el puente de mando de "La Argentina" seguía el trayecto de los "prahos" con su catalejo, y así distinguió que uno de ellos, más veloz que los restantes, se separaba del grupo y velozmente iba al encuentro de la nave patriota que confundió con una mercante.

A un tiro de fusil de nuestra fragata el "praho" enarboló la negra bandera de la piratería con su emblema de un cráneo y dos tibias cruzadas que significaba la lucha a muerte.

Ya cerca de la fragata, disparó el "praho" un primer cañonazo sobre la cubierta de la nave patriota, cuyo proyectil pasó silvando entre las jarcias de "La Argentina", la que la calma aplastante mantenía al paio.

Bucharcho ya no dudó de las intenciones del "praho", y ordenó a Somers que se preparara para repeler el audaz ataque.

Un segundo cañonazo de los piratas fué disparado a menos de cincuenta metros de la nave argentina, y la granda mató a uno de los gavieros, y cuando todas las piezas de estribor de "La Argentina" contestaron la insolencia de los atacantes, ya el praho estaba fuera del alcance eficaz de los cañones corsarios, y los malayos embistieron violentamente con su embarca-

ción a la argentina, lanzando de inmediato feroces alaridos y disponiéndose al abordaje.

Pero el teniente Somers había ido más rápidamente, y así que la cubierta del praho estuvo cerca de la fragata, ordenó arrojar los garfios de abordaje y seguido de Greysac y cincuenta hombres armados de sables y picas se lanzó sobre el praho acuchillando a los piratas que no esperaban tal reacción.

Se trabó entonces un sangriento combate a bordo del buque pirata y en el primer choque cayeron una treintana de éstos y resultaron heridos los tenientes Somers y Greysac, el contraestre, y muertos siete marinos corsarios. Empero el combate arreció a las estentóreas voces de mando de Bucharcho que sobre la borda de su nave dirigía el combate espada en mano y a los quince minutos los piratas comenzaron a replegarse desordenadamente arrollados por los corsarios que hacían terrible escarmiento en ellos.

Un instante más y la acción estaba perdida para los malayos, cuyo capitán al verse derrotado se dió con su propio "kris" dos puñaladas en el pecho antes de arrojar al agua, acción que imitaron muchos piratas más, quienes al grito de: "Alá... Alá..." se inmolaban ellos mismos.

Los demás fueron tomados prisioneros y amarrados con cables y cordeles fueron encerrados en la bodega del praho hasta decidir su suerte; mientras que las otras cuatro embarcaciones piratas, no atreviéndose a entrar en combate, huían velozmente perdiéndose en el horizonte.

Al caer la tarde, tras sepultar Bucharcho a los muertos, reunió a sus oficiales en consejo de guerra para juzgar a los piratas

prisioneros y atentos a la circunstancia de que quince días atrás habían ya atacado a un navío portugués, al que luego de saquear habían asesinado a todos sus tripulantes, el consejo de guerra condenó a muerte a los prisioneros.

La sentencia se cumplió en seguida. Un oficial se trasladó a bordo del praho con varios marineros y dos carpinteros armados de hachas y tras seleccionar entre los prisioneros a veinticuatro hombres jóvenes para hacerlos servir a bordo de la nave corsaria como marineros, los carpinteros procedieron a la quilla del praho el que comenzó a anegarse.

Trasladados a bordo de "La Argentina" los prisioneros, Bucharcho hizo enfilar sobre el praho todas las piezas de la batería de proa, y mientras el trompa de a bordo hacía vibrar en el clarín un toque fúnebre y la bandera argentina era lentamente izada en su mástil, ordenó hacer fuego y la nave pirata alcanzada por la andanada de la artillería corsaria se hundió rápidamente en las aguas con su carga de prisioneros que lanzaban terribles y desesperados gritos de: "Alá... Alá..."

En esta forma castigó el bravo corsario argentino a aquellos piratas que no respetaban las leyes humanas, así como tiempos atrás castigaba a los negreros que no respetaban las leyes de Dios.

Y era que en el sentir romántico del heroico corsario, no concebía nada que atentase con los más elementales derechos del hombre: ¡El respeto y la libertad!

El próximo número continuará el Capítulo IX, titulado: "BLOQUE DE MANILA Y ATAQUE A SANTA CRUZ".

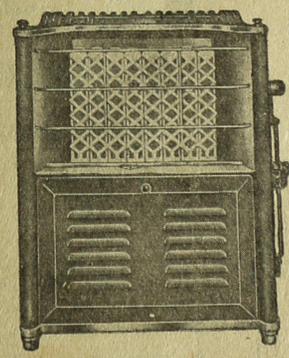
SEÑORA!... DESEA UN PRODUCTO NOBLE????... NO OLVIDE:

Granja "Las Piedras"

— de —
JUAN S. LOPEZ
LECHE... HUEVOS... MIEL... LECHONES...
AVES...

A un simple llamado telefónico tendrá en su domicilio cualquiera de estos productos de granja.
Indistintamente: U. T. 154 - F. Varela - U. T. 115

CALOR...



MAS CALOR... MUCHO CALOR...

Disfrute en Invierno con

VOLCAN

La Estufa de Confianza a Gas de Kerosene

4 Modelos Desde \$ S.— Por Mes.

Solicite Prospecto CREDITOS A SOLA FIRMA

Con "VOLCAN" se obtiene una calefacción eficiente y económica.

REPUESTOS y TALLER DE REPARACIONES

OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117

F. VARELA

DE TURNO SABADO 12 Y DOMINGO 13 DEL CTE.
FARMACIA "ITALIANA"
 — Montaguado y B. Mitre - U. T. 54, Varela.

Noticias Sociales

COMPROMISOS
 —El próximo día 20 del corriente se formalizará el compromiso matrimonial de la Srta. Angélica Braña con el Sr. Rubén

de Haart.
NACIMIENTOS
 —Elsa Mabel se llama una recién nacida en el hogar de los esposos Sarantti-Giannaze.

PELUQUERIA "RICARDO"
 Servicio exclusivo para Caballeros y Niños
JUAN VASQUEZ 267 F. VARELA

Diligente atención y competencia profesional caracteriza el servicio que presta al público vareleño la
PELUQUERIA Y PERFUMERIA

"Felizzola"
 Avenida SAN MARTIN 57 (enfrente al Bar-Hotel Colón)

EXCEPCIONALES OPORTUNIDADES EN ARTICULOS DE BAZAR, MENAJE Y FERRETERIA

Ofrece:
Casa "Bernardo Martino"
 EN SU LIQUIDACION TOTAL POR CESACION DE ESTA RAMA COMERCIAL.

CASA PEITI
 Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones
SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

"EL RECREO"
 — de —
ROQUE ANGAROLA
 ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR y Despacho de BEBIDAS
Av. S. Martín y Humberto 1º — REPARTO A DOMICILIO — U. T. 115 — F. VARELA

PELUQUERIA BOMBINO
 Servicio Esmerado
B. MITRE 72 - F. VARELA

CARPINTERIA MECANICA
 — de —
MARTIN SPINARDI
 Muebles — Puertas — Ventanas — Carrocerías — Instalaciones — etc.
Vázquez y 25 de Mayo F. Varela

ALMACEN "EL CENTRO"
 — de —
JOSE M. PARENTE
AVISA: A las familias de este pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a reformas del local, puede satisfacer ampliamente las exigencias del público consumidor.
Montaguado esq. Humberto 1 U. T. 136 - F. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO
 Ajustes — Dinamos — Reparación y carga de Baterías — Soldaduras Autógenas — Nafta y Lubricantes.
Avda. Sarmiento 226 U. T. 47 - F. Varela

Club Varela Juniors

Entrega de premios a los ganadores del Campeonato Interno de Básquet

La directiva de esta institución local ha dispuesto que el próximo día 20 del cte. se efectúe en su sede social la entrega de los premios a los respectivos ganadores del último Campeonato Interno de Básquet disputado.

Enseñanza de danzas regionales argentinas

Con acuerdo a una anterior resolución de la directiva de esta entidad, en la que se propende a lograr el propósito de constituir permanentes manifestaciones de cultura dentro de la institución, se ha dispuesto, recientemente, iniciar un curso de enseñanza coreográfica de danzas regionales argentinas.

Para lograr la iniciación de tal finalidad, se ha establecido que los respectivos cursos funcionen todos los días sábados, de 19 a 20, debiendo inscribirse previamente los asociados que deseen participar de la enseñanza, que estará a cargo del Sr. Robertazzi.

Con tal motivo, y sujeto a diversas disposiciones de orden interno, daráse comienzo a las clases el próximo sábado 20 del cte. mes.

SE HACE SABER

Al Comercio. — Con intervención de "LA BOLSA PANADERIL", ACEVEDO, VALLINA y COMPANIA se vende el negocio del ramo de PANADERIA MECANICA y REPARTOS, establecido en FLORENCIO VARELA, partido del mismo nombre, Provincia de Buenos Aires, en la calle AVENIDA SAN MARTIN número 299 esquina a la de VELEZ SARFIELD. Interpónganse las reclamaciones en el término de Ley en las oficinas de los intermediarios, sita Bartolomé Mitre 2258, Capital Federal. Vendedores. VALENTIN PRIETO y VALENTIN GONZALEZ Avenida San Martín 299. Florencio Varela. Compradores, FELICIANO AMOEDO y ARTURO LORES. Bartolomé Mitre 2258, Capital Federal.

Se hace saber

Por el término de Ley, que, don ISABEL SINFORIANO PIÑERO vende a doña GRACIA GRECCO de COSTA, su negocio de almacén y despacho de bebidas y afines, denominado "EL PORVENIR", que tiene instalada en VILLA VATTONE, Partido de FLORENCIO VARELA, en la calle Florida número, donde las partes constituyen domicilio legal.

Reclamamos ante el Escribano don JORGE A. DREYER, calle Bocuzzi 141, F. Varela, donde otorgarán escritura respectiva. Florencio Varela, Mayo 3 de 1943. Isabel Sinforiano Piñero - Gracia Grecco de Costa.

Lechería LA AVENIDA

de JULIO SAN VICENTE — Florencio Varela
 Av. San Martín esq. Newbery — "GALLARDON"
 Productos de "LA MARTONA" y "Leche Natural y Pasteurizada"
 CREMAS — CUAJADAS y DULCES.
 MANTECA — MIEL y CARAMELOS
 PRODUCTOS DE GRANJA EN GENERAL
 Servicio para familias en nuestro salón reservado
 CAFE CON LECHE — CHOCOLATE

Tienda "El Morenito"

¡El fortín imbatible!...
 NOS IMITAN, PERO NO NOS IGUALAN!...
 NOS COMBATEN, PERO NO NOS VENCEN!...
 Nuestro "FUERTE" es el precio!... Nuestra "TRINCHERA" la calidad! Nuestra "ARMA ULTRA MODERNA" es la atención preferente y destacada que prodigamos a la distinguida clientela y amigos!...

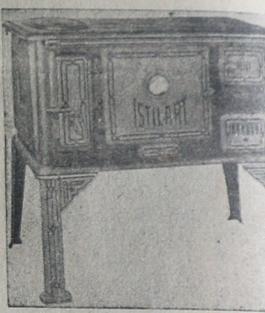
COMPRANDO EN
EL MORENITO
 COMPRARA MEJOR
 MONTEAGUDO Nº 1
 U. T. 233 - F. VARELA

Ya estamos instalados en nuestro nuevo local MONTEAGUDO 127
Calzado Femenil
 La necesidad que imperiosamente reclama la atención de la distinguida clientela local y el propósito nuestro de superarnos día a día para servir con acuerdo a las exigencias de la moda y las comodidades que merece, nos ha impuesto la obligación de darnos de amplitudes que podamos en condiciones de ofrecer en EL NUEVO LOCAL.
RECUERDE: MONTEAGUDO 127
 DONDE EXPONDEREMOS NUEVOS MODELOS DE INVIERNO A TONO CON EL RITMO QUE IMPONE LA MODA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"
JUAN ATILIO CASCARDO
 Químico Farmacéutico
 SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE
 — ANALISIS —
HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO — U. T. 7
FLORENCIO VARELA

Casa "COPANS"
 MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.
 YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 43 — U. T. 6
FLORENCIO VARELA

Corralón de maderas y materiales de construcción
 — DE —
ABEL Y HECTOR LOPEZ
 DEPOSITO DE FORRAJES
 • PINTURERIA
 • FERRETERIA Y
 • ELECTRICIDAD
 Reparto a Domicilio
 Ventas por Mayor y menor
 La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar
Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SARFIELD U. T. 155 - F. VARELA



PARA ASEGURAR EL SERVICIO ELECTRICO..
 El suministro de energía eléctrica se ha cada vez más difícil, debido a la crisis de combustibles.
 Colabore Ud. patrióticamente con las medidas dispuestas por las autoridades, para evitar que esa situación tenga graves repercusiones sobre la industria, el comercio y vida doméstica.
 Evite todo consumo de que pueda prescindir desde las 18 hasta las 21 horas
 Así colaborará Ud. en una obra de solidaridad colectiva que beneficiará al país.
Cía. de ELECTRICIDAD de la PROVINCIA de Bs. As.

 Calle VELEZ SARFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F.